



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 12 августа 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ЯРМАРКИ ТРУДОУСТРОЙСТВА ПО ПРОГРАММЕ  
«НАНИМАЕМ НАШИХ ГЕРОЕВ» («HIRING OUR HEROES») НА ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ**

***Ветеранам и членам их семей будет предложено свыше 400 вакансий***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о проведении Национальной гвардией Нью-Йорка Ярмарки трудоустройства по программе «Нанимаем на работу наших героев-ветеранов» (Hiring Our Heroes Veterans' Job Fair) в Центре резерва вооруженных сил в Фармингдейле (Farmingdale Armed Forces Reserve Center) в четверг, 14 августа. На ярмарке ожидается присутствие более 80 работодателей, которые предложат более 400 вакансий ветеранам вооруженных сил, их супругам, членам Национальной гвардии и резерва. Работодатели смогут встретиться и побеседовать на ярмарке с заинтересованными претендентами на рабочие места.

«Мы находимся в огромном долгу перед мужчинами и женщинами, служащими в вооруженных силах, за их самоотверженность в мирное и военное время, — заявил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). — Оказание ветеранам всей необходимой помощи в поиске работы — важная возможность отблагодарить их за службу и доблесть. Я призываю всех проживающих на Лонг-Айленде ветеранов, находящихся в поиске работы, посетить нашу Ярмарку трудоустройства по программе «Нанимаем на работу героев-ветеранов» (Hiring Our Heroes Veterans Job Fair) и больше узнать о том, как штат Нью-Йорк может помочь им в развитии своей карьеры».

Ярмарка трудоустройства по программе «Нанимаем на работу героев-ветеранов» будет проходить с 10 часов утра до 1 часа дня. Утром, с 8.30 до 10.00, Фонд торгово-промышленной палаты США (U.S. Chamber of Commerce Foundation) проведет семинар по трудоустройству. Программа семинара включает общие занятия, за которыми последуют индивидуальные собеседования всех зарегистрированных участников со специалистами по трудовым ресурсам. В ходе этих индивидуальных собеседований ищущих работу ветеранов и военнослужащих срочной службы обучат навыкам составления резюме и интервью при приеме на работу. На этих мероприятиях будут также представители Управления по делам ветеранов (Veterans Administration), которые ответят на любые вопросы о льготах и медицинском обслуживании для ветеранов.

Зарегистрироваться для участия в Ярмарке трудоустройства и получить дополнительные справки о ней можно [здесь](#).

Ярмарка трудоустройства по программе «Нанимаем на работу героев-ветеранов» (Hiring Our Heroes Veterans Job Fair) является одним из серии проводимых по всей стране мероприятий, призванных наладить связи между ветеранами, их супругами, членами резерва и Национальной гвардии и работодателями. По данным Фонда торгово-промышленной палаты США (U.S. Chamber of Commerce Foundation), с момента своего учреждения в 2011 году программа «Нанимаем на работу наших героев» (Hiring Our Heroes program) помогла найти работу более 23 000 ветеранам и их супругам.

Спонсорами ярмарки выступают Фонд торгово-промышленной палаты США, Торгово-промышленная палата Фармингдейла (Farmingdale Chamber of Commerce), Департамент труда штата Нью-Йорк (New York State Department of Labor), Управление по обслуживанию ветеранов округа Саффолк (Suffolk County Veterans Service Agency), Управление по работе с работодателями резервистов и военнослужащих Национальной гвардии штата Нью-Йорк ((ESGR), Служба занятости и подготовки ветеранов при Министерстве труда США (DOL VETS), Управление США по делам ветеранов (U. S. Department of Veterans Affairs), благотворительная организация Goodwill Industries International, а также Американский легион (The American Legion).

В ярмарке также будут участвовать специалисты программы «Зона занятости» (Job Zone) Национальной гвардии штата Нью-Йорк. Программа трудоустройства членов Национальной гвардии штата Нью-Йорк оказывает содействие военнослужащим Национальной гвардии и ВВС Национальной гвардии в подготовке резюме и предоставляет информацию о работодателях, которые ищут сотрудников из числа ветеранов и служащих Гвардии. Сотрудники программы «Зона занятости» также помогают работодателям понять, какие навыки и квалификацию могут принести в их предприятия ветераны и военнослужащие Национальной гвардии и ВВС Национальной гвардии.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE